

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፳፪
አዲስ አበባ መጋቢት ፳፩ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

28th Year No. 22
ADDIS ABABA 30th March, 2022

ማውጫ

ደንብ ቁጥር ፭፻፪ሺ፲፬

የኢትዮጵያ ስኳር ኢንዱስትሪ ግሩፕ ማቋቋሚያ
የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብገጽ ፲፬ሺ፩፻፲፮

Content

Regulation No. 500/2022

The Ethiopian Sugar Industry Group
Establishment Council of Ministers Regulation
.....Page 14116

ደንብ ቁጥር ፭፻፪ሺ፲፬

የኢትዮጵያ ስኳር ኢንዱስትሪ ግሩፕን ለማቋቋም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት በመንግሥት የልማት
ድርጅቶች አዋጅ ቁጥር ፳፭/፩ሺ፱፻፹፬ አንቀጽ ፵፯(፩)
(ሀ) በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ይህን ደንብ
አውጥቷል፡፡

፩. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ “የኢትዮጵያ ስኳር ኢንዱስትሪ ግሩፕ
ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር
፭፻፪ሺ፲፬” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. መቋቋም

፩/ የኢትዮጵያ ስኳር ኢንዱስትሪ ግሩፕ ከዚህ
በኋላ “ግሩፕ” እየተባለ የሚጠራ የፌዴራል
የመንግሥት ልማት ድርጅት ሆኖ በዚህ ደንብ
ተቋቁሟል፡፡

፪/ ግሩፑ በመንግሥት የልማት ድርጅቶች አዋጅ
ቁጥር ፳፭/፩ሺ፱፻፹፬ መሠረት ይተዳደራል፡፡

፫/ የአክሲዮን ማህበር አባላትን አነስተኛ ቁጥር
በሚመለከት በንግድ ህጉ አንቀጽ ፪፻፶፪ ንዑስ
አንቀጽ (፪) የተደነገገው ቢኖርም፣ ግሩፑ

REGULATION NO. 500/2022

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ETHIOPIAN SUGAR INDUSTRY GROUP

This Regulation is issued by the Council of
Ministers pursuant to Article 47(1) (a) of the
Public Enterprises Proclamation No. 25/1992.

1. Short Title

This Regulation may be cited as "The
Ethiopian Sugar Industry Group
Establishment Council of Ministers
Regulation No. 500/2022".

2. Establishment

- 1/ The Ethiopian Sugar Industry Group,
hereinafter referred to as the “Group” is
hereby established as a Federal Public
Enterprise.
- 2/ The Group shall be governed by the
Public Enterprises Proclamation No.
25/1992.
- 3/ Notwithstanding the requirement of the
provision of Sub-Article (2) of Article
252 of the Commercial Code concerning

በፕራይቪታይዜሽን አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፯/፪ሺ፲፪ አንቀጽ ፮ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት ወደ አክሲዮን ማህበራት የሚለወጡት የወንጂ/ሸዋ፣ የመተሐራ፣ የፊንጫ፣ የከሰም እና የጣና በለስ ስኳር ፋብሪካዎችን አክሲዮኖች በሙሉ ባለቤትነት የያዘ ይሆናል፡፡

the minimum number of shareholders of a share company, the Group shall be the full shareholder of Wonji/Shoa, Metehara, Fincha, Kesem and Tana Beles sugar factories which shall be converted into share companies pursuant to Sub-Article (1) of Article 6 of the Privatization Proclamation No.1206/2020.

፫. ተቆጣጣሪ ባለሥልጣን

የመንግሥት ልማት ድርጅቶች ይዞታና አስተዳደር የኢትዮጵያ ስኳር ኢንዱስትሪ ግሩፕ ተቆጣጣሪ ባለሥልጣን ይሆናል፡፡

3. Supervising Authority

The Public Enterprises Holding and Administration shall be the Supervising Authority of the Group.

፬. ዋና መሥሪያ ቤት

የኢትዮጵያ የስኳር ኢንዱስትሪ ግሩፕ ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ከተማ ሆኖ እንደ አስፈላጊነቱ በሌላ ሥፍራ ቅርንጫፍ መሥሪያ ቤት መክፈት ይችላል፡፡

4. Head Office

The Head Office of the Group shall be in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere as may be necessary.

፭. ተግባርና ኃላፊነት

ግሩፑ የሚከተሉት ተግባራትና ኃላፊነቶች ይኖሩታል፡-

5. Functions and Responsibilities

The Group shall have the following functions and responsibilities:

፩/ አዋቂነታቸው የተረጋገጠ የተጀመሩና አዳዲስ የመንግሥት ስኳር ፋብሪካ ግንባታ ፕሮጀክቶችን አፈፃፀም በመከታተል እና በመቆጣጠር እራሳቸውን ችለው የሚንቀሳቀሱ የስኳር ፋብሪካዎች ሆነው ሥራ እንዲጀምሩ ማድረግ፤

1/ Follow up and monitor the execution of new as well as existing feasible public sugar projects and commission such projects as independently - operating sugar mill;

፪/ ዘመናዊና ቀልጣፋ የስርጭት ሥርዓት በመዘርጋት በአገር ውስጥ የሚመረቱም ሆነ ከውጭ ወደሀገር ውስጥ የሚገቡ ስኳር፣ የስኳር ተረፈ ምርቶችንና ተጓዳኝ የስኳር ውጤቶችን ማስራጨት፣ እንደአስፈላጊነቱም ወደ ውጭ መላክ፤

2/ Create a modern and efficient distribution system for locally manufactured and imported sugar, sugar by-products and co-products and ensure effective distribution of such products in the domestic market as well as export such products where appropriate;

፫/ የመንግሥት ስኳር ፋብሪካዎችን መደበኛና የኢንቨስትመንት ዕቅድና በጀት ማጽደቅ፣ የሥራ አፈፃፀማቸውን መገምገም፣ ቁጥጥርና ክትትል ማድረግ፤

3/ Approve the operating budget, the investment plan and budget of state owned sugar mills as well as monitor, follow-up and evaluate their periodic performance;

<p>፬/ የመንግሥት ስኳር ፋብሪካዎች የንግድና የኢንቨስትመንት ሥራዎችን መደገፍ፤ እንዲሁም ስኳር ፋብሪካዎች ጋር በመቀናጀት የስኳር ተረፈ ምርቶችንና ተጓዳኝ ውጤቶች የማምረቻ ተቋማትን መገንባት፤</p> <p>፭/ በስኳር ኢንዱስትሪ ልማት ፈንድ ማቋቋሚያ አዋጅ አንቀጽ ፬ መሠረት የመንግሥት ስኳር ፋብሪካዎች ለመንግሥት ኢንዱስትሪ ልማት ፈንድ የሚከፍሉትን መዋጮ መጠን ለመወሰን ማስቀረት ስለሚፈቀድላቸው የስኳር ሽያጭ ገቢ መጠን አጥንቶ ለገንዘብ ሚኒስቴር ሀሳብ ማቅረብ ሲፈቀድም አፈፃፀሙን መከታተል፤</p> <p>፮/ ከዩኒቨርሲቲዎች ጋር ጠንካራ ትስስር በመፍጠር በሥልጠናና በምርምር ሥራዎች የመንግሥት ስኳር ፋብሪካዎችን አቅም መገንባት የሚቻልባቸውን ሁኔታዎች ማመቻቸት፤ እንዲሁም ለመንግሥት የስኳር ፋብሪካዎች የቢዝነስ እና ሌላ የቴክኒክ ድጋፍ መስጠት፤</p> <p>፯/ በአገር ውስጥ ወይም በውጭ ካሉ ተቋማት ጋር በቅንጅት ወይም በተናጠል የፋብሪካ አካላትና የመለዋወጫ ዕቃዎች እንዲመረቱ መስራት እንዲሁም ስኳር ፋብሪካዎች በጋራ የሚፈልጓቸውንና በማዕቀፍ ግዥ ሊከናወኑ የሚችሉ ትላልቅ ማሽኖች፣ መለዋወጫዎችና ልዩ ልዩ ግብዓቶችን ከአገር ውስጥና ከውጭ በመግዛት ለፋብሪካዎች ማቅረብ፤</p> <p>፰/ የገንዘብ ሚኒስቴር የሚሰጠውን የፖሊሲ አቅጣጫና የሚያወጣውን መመሪያ መሠረት በማድረግ ቦንድ በመሸጥ ወይም ከሀገር ውስጥም ሆነ ከውጭ አገር የገንዘብ ምንጮች ጋር የብድር ውል በመፈፀም ገንዘብ መሰብሰብ፤</p> <p>፱/ የተቋቋመበትን ዓላማዎች ከግብ ለማድረስ የሚያስችሉ ሌሎች ተዛማጅ ሥራዎችን ማከናወን፡፡</p>	<p>4/ Support trade and investment activities of state owned sugar factories and collaborate with same in the building of sugar byproduct and co-product processing plants;</p> <p>5 / Submit proposal to the Minister of Finance on the amount of annual income from sugar sale that state owned sugar mills are allowed to retain for the purpose of determining their contribution to the sugar fund in accordance with Article 4 of the Sugar Industry Development Fund, and implement same upon approval;</p> <p>6/ Facilitate capacity building activities in favor of state owned sugar factories , by strengthening university industry linkages for training and research as well as provide same with business advice and other technical support;</p> <p>7/ Manufacture factory components and spare parts independently or in partnership with local or foreign companies and carry out from inside or outside Ethiopia, bulk procurements of large machinery, spare parts and various inputs that are of common requirement to sugar factories under a framework contract and supply same to state owned sugar mills;</p> <p>8/ Raise finance capital by selling bonds or negotiating and entering into a loan agreement with local or foreign financial institutions in accordance with the policy direction and directives issued by the Ministry of Finance;</p> <p>9/ Carry out such other activities as are necessary to accomplish the purpose for which it is established.</p>
<p>፯. ካፒታል</p> <p>የኢትዮጵያ ስኳር ኢንዱስትሪ ግሩፕ የተፈቀደው ካፒታል ብር ፬፻፳ ቢሊዮን ፪፻፩ ሚሊዮን ፬፻፫ ሺ ፰፻፳፰ ከሺ ማንቲም (አራት መቶ ስልሳ ቢሊዮን ሁለት መቶ አንድ ሚሊዮን አራት መቶ ሦስት</p>	<p>6. Capital</p> <p>The authorized capital of the Ethiopian Sugar Industry Group is Birr 460,201,403,868.48 (Four Hundred Sixty Billion Two Hundred One Million Four Hundred Three Thousand Eight Hundred Sixty Eight Birr and</p>

ሺህ ስምንት መቶ ስልሳ ስምንት ብር ከአርባ ስምንት ሣንቲም) ሲሆን ከዚህ ውስጥ ብር ፩፻፲፭ ቢሊዮን ፱ ሚሊዮን ፫፻፱ ሺ ፱፻፷፯ ከ፪ ሣንቲም (አንድ መቶ አስራ አምስት ቢሊዮን ሃምሳ ሚሊዮን ሦስት መቶ ሃምሳ ሺህ ዘጠኝ መቶ ስልሳ ሰባት ብር ከሁለት ሣንቲም) በጥሬ ገንዘብ እና በዓይነት ተከፍሏል፡፡

፮. ኃላፊነት

የኢትዮጵያ ስኳር ኢንዱስትሪ ግሩፕ ካለው ጠቅላላ ንብረት በላይ በዕዳ ተጠያቂ አይሆንም፡፡

፯. የቆይታ ጊዜ

ግሩፑ ላልተወሰነ ጊዜ ይቆያል፡፡

፱. የመብትና ግዴታዎች መተላለፍ

በደንብ ቁጥር ፩፻፺፪/፪ሺ፫ የተቋቋመው የስኳር ኮርፖሬሽን መብቶችና ግዴታዎች በዚህ ደንብ ወደ ተቋቋመው ግሩፕ ተላልፏል፡፡

፲. የተሻሩ ደንቦች

የስኳር ኮርፖሬሽን ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፩፻፺፪/፪ሺ፫ በዚህ ደንብ ተሻሯል፡፡

፲፩. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ መጋቢት ፳፪ ቀን ፪ሺ፲፱ ዓ.ም

ዓብይ አህመድ ዶ/ር

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

Forty Eight Cent) of which Birr 115,050,350,967.02 (One Hundred Fifteen Billion Fifty Million Three Hundred Fifty Thousand Nine Hundred Sixty Seven Birr and Two Cents) is paid up in cash and in kind.

7. Liability

The Ethiopian Sugar Industry Group shall not be held liable beyond its total assets.

8. Duration

The Group is established for an indefinite duration.

9. Transfer of Rights and Obligations

The rights and obligations of Sugar Corporation established by Council of Ministers Regulation No. 192/2010 are hereby transferred to the Group Established by this Regulation.

10. Repeal Regulations

The Sugar Corporation Establishment Council of Ministers Regulation No. 192/2010 is hereby repealed.

11. Effective Date

This Regulation shall come into force on the date of its publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, on this 30th day of March, 2022

ABIY AHMED (DR)

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA